

Zeitschrift: Werk, Bauen + Wohnen
Herausgeber: Bund Schweizer Architekten
Band: 70 (1983)
Heft: 11: Modell : ein architektonisches Medium = La maquette : un milieu architectural = Model : an architectural medium

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

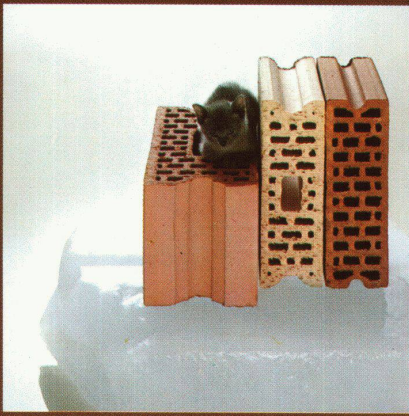
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

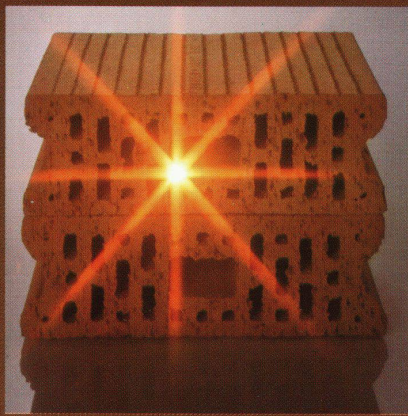
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 02.04.2026

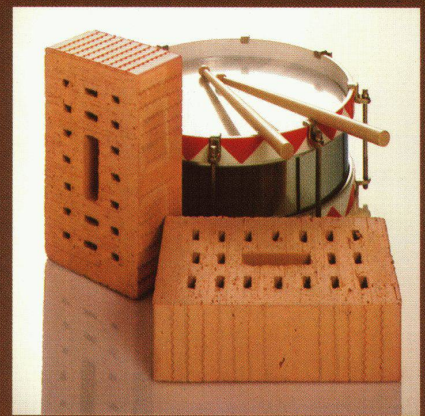
ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



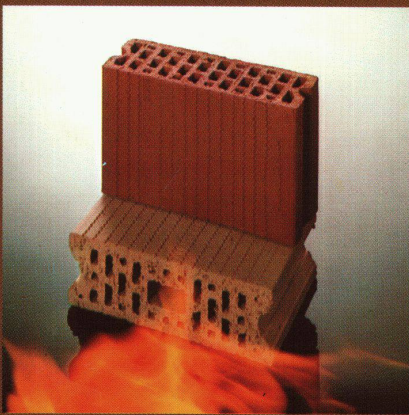
Wärmeisolierend



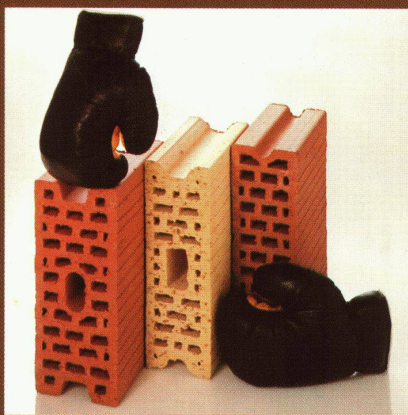
Wärmespeichernd



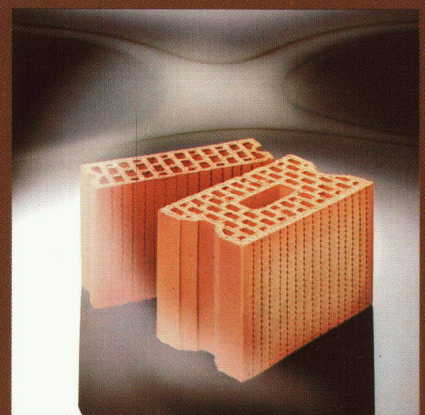
Schallsolierend



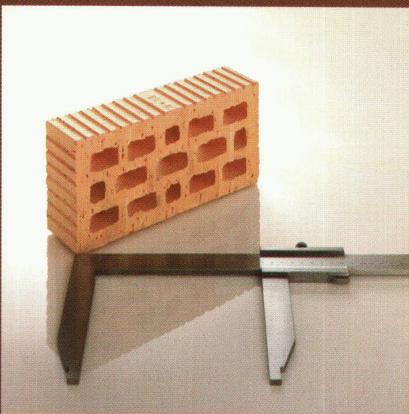
Feuerbeständig



Druckfest



Dampfdurchlässig



Volumenbeständig



Wirtschaftlich



Natürlich

Backstein

der sympathische Baustoff mit den vielen guten Eigenschaften

Weihnachten

Noël

Christmas

Ein Jahresabonnement für Werk, Bauen+Wohnen

Das richtige Weihnachtsgeschenk für Ihre Mitarbeiter, Geschäftsfreunde und Bekannten, mit welchem Sie ein ganzes Jahr Freude bereiten.

Un abonnement annuel à Werk, Bauen+Wohnen

Le cadeau qui réjouira vos collaborateurs, partenaires, amis et connaissances au cours d'une année toute entière.

A Year's Subscription to Werk, Bauen+Wohnen

Just the right Christmas gift for members of your staff, customers, friends and acquaintances. This is a gift that will bring pleasure all the year through.

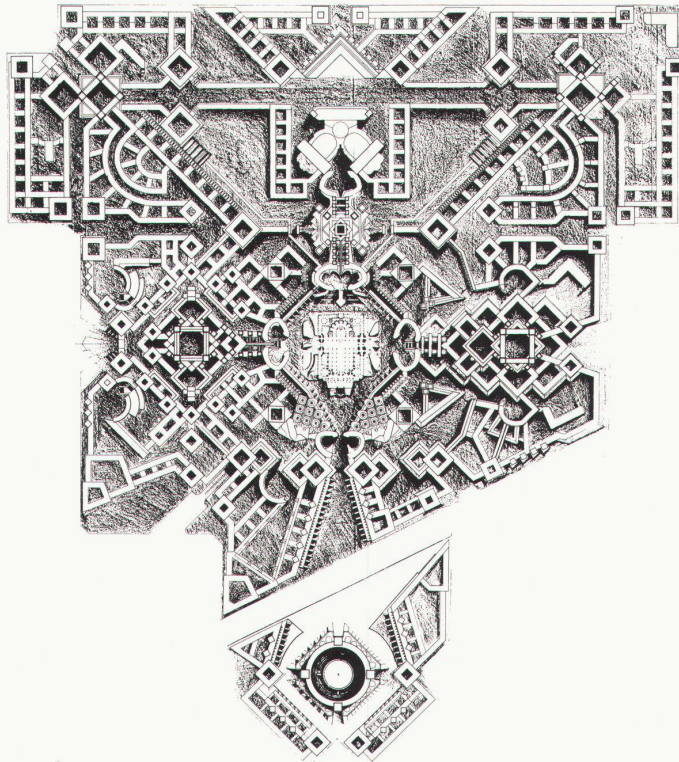
„Als Autoren wie als Leser
haben die Herausgeber nicht die Fachschaft im Visier,
sondern Kreuz- und Querdenker,
Hürdenläufer und Patiencespieler.“
Wolfgang Pehnt in der FAZ

Am 15. Dezember 1983
erscheint

DAIDALOS

Heft 10:
STRASSE UND PLATZ

Mit Beiträgen
von Anna Teut, Wolfgang Meisenheimer, Ennio Poleggi,
Rudolf Zeitler, Henning Larsen, Werner Oechslin,
Anja Buschow, Daniel Rabreau, Friedmar Apel,
Andreas Brandt, Peter Kulka, Burkhard Grashorn.



Umfang 120 Seiten im Format 24,5 x 29,7 cm.
Kunstdruckpapier 135g/m². Fadenheftung.
Alle Texte deutsch/englisch.
Über 100 mit großer Sorgfalt gedruckte,
teilweise ganzseitige und farbige Abbildungen.
Limitierte Auflage 3000 Exemplare.
Einzelpreis 36 DM.

Bertelsmann Fachzeitschriften GmbH
Schlüterstraße 42, 1000 Berlin 15

Liebe Planer

dank der spitzen Lichtqualität der Philips TL-D Super 80 können Sie jetzt sehr zukunftsweisend arbeiten...

...denn die dünnen Super 80 Fluoreszenzlampen lassen Ihre Ideen durch ihr breites Farbspektrum und natürliches Licht immer im besten Licht dastehen, brennen rund 10 000 Stunden und sparen erst noch ca. 8% Strom.

Mehr über das Philips-Lichtwunder TL-D Super 80 und seine vielseitigen Einsatzmöglichkeiten erfahren Sie aus einer speziellen Broschüre, die wir Ihnen gern kostenlos zusenden.



Philips. Energiesparen im besten Licht.

PHILIPS



Coupon

Name/Firma: _____

Strasse: _____

PLZ: _____ Ort: _____

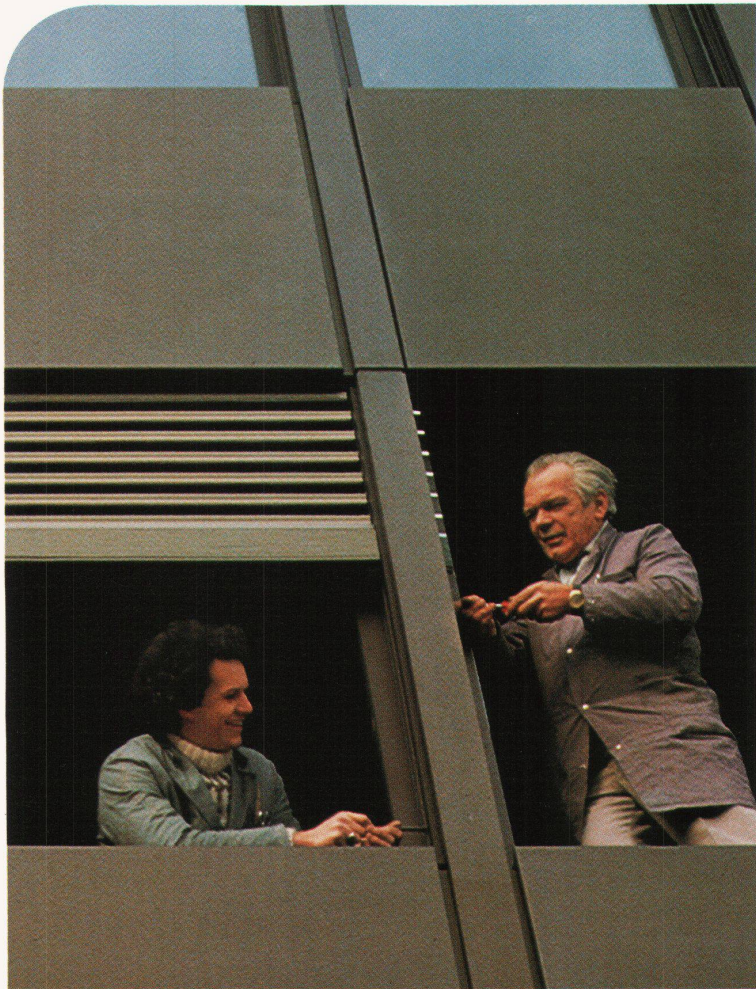
vwv

Philips AG, Abteilung Licht, Postfach, 8027 Zürich

Bitte senden Sie mir/uns
kostenlos
die Philips TL-D Super 80
Informations-Broschüre – damit
möglichst bald vielen Leuten
ein besseres Licht aufgeht.

Nach Jahren spricht kein Bauherr mehr vom Preis...

Qualität und Preis müssen stimmen. Qualität soll man mit Recht auch nach Ablauf der Garantiezeit fordern können. Bei Sonnen- und Wetterschutzanlagen baut sich Qualität im Detail auf. Hartgeprüfte Materialien, sorgfältiger Zusammenbau, durchdachte Lösungen in Absprache mit anderen am Fenster tätigen Unternehmen prägen die bewährten Produkte. GRIESSER-Produkte sind in hundertjähriger Aufbauarbeit entwickelt und verfeinert worden. Die sinnvolle Kombination von solidem Handwerk und moderner industrieller Fertigung hat Spitzenprodukte hervorgebracht. GRIESSER-Produkte sind reell kalkuliert. Im Preis inbegriffen sind zudem umfangreiche Dienstleistungen. Besprechen – beraten – dokumentieren – planerisch und zeichnerisch unterstützen – individuelle Wünsche berücksichtigen – formale Anpassungen finden – realisieren. GRIESSER steht Ihnen nach dem Kauf auch mit einer gut ausgebauten Unterhalts- und Reparatur-Organisation zur Verfügung. Können Sie es sich leisten, am Bau auf diesen Service zu verzichten?



...aber von der guten Qualität!

GRIESSER AG 8355 AADORF
Sonnen- und
Wetterschutzanlagen

052 / 47 05 21

Filialen und
Vertretungen in der
ganzen Schweiz

Die GRIESSER-Dokumen-
tationsmappe mit ihren vielen
Einbauplänen ist heute ein
begehrtes Arbeitsinstrument
für Architekten und Planer.

Verlangen Sie Ihr Exemplar!
Wir stellen es Ihnen gratis
zur Verfügung.



GRIESSER

**Für alle Fälle.
Auch wo beständig
gebaut werden
muss.**



*ohne asbest
sans amiante
senza amianto*

Eternit[®]
schützt und hält



Das Unterdach muss über lange Zeit bleiben, wie und wo es ist. GEA-Unterdachplatten sind formstabil, fäulnis- und korrosionsbeständig, unverrottbar und nagesicher.

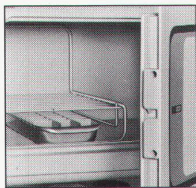
GEA-Unterdachplatten sind aber auch wasserdampfdurchlässig, wasserdicht und feuerhemmend.

GEA-Unterdach. Das Unterdach, das seinen Preis wert ist.

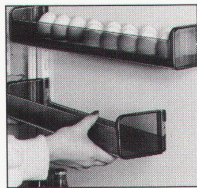
ETERNIT AG ● 8867 NIEDERURNEN ● 058 23 11 11

35% Energie spart der Bauknecht Einbau- Kühlautomat EV 2502:

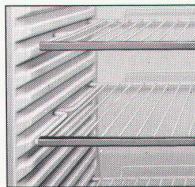
Der Sparsamste auf dem Schweizer-Markt!



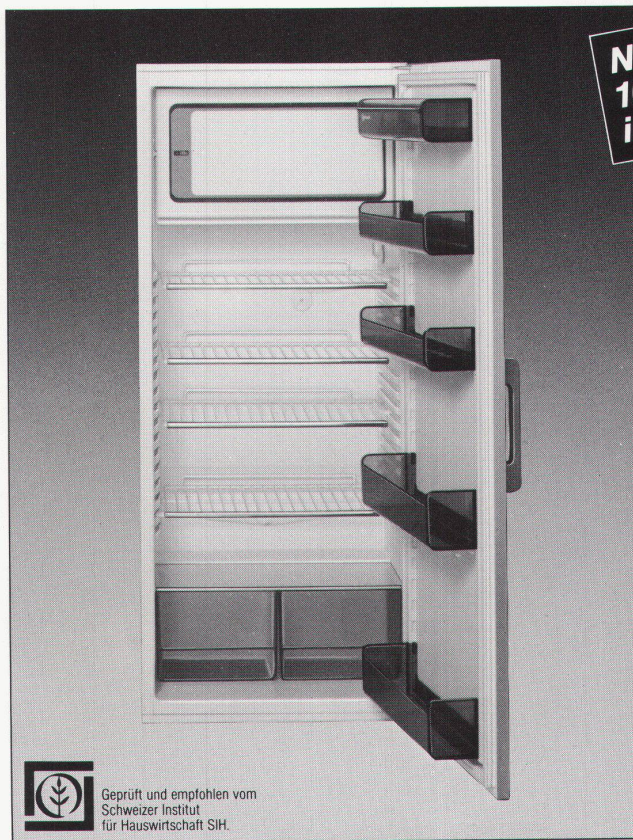
24-Liter-grosses 4-Sterne-
Gefrierabteil mit Gitterrost
und separatem Fach für die
Eiswürfelschale.



Optimale Raumausnutzung der
Türinnenseite mit verstellbaren,
stabilen Fächern.



4 Gitterroste können in kleinen
Abständen verstellt oder z. B.
für die Lagerung von Flaschen
nach hinten geneigt, einge-
schoben werden.



Geprüft und empfohlen vom
Schweizer Institut
für Hauswirtschaft SIH.

**Nur 0,4 kWh pro
100 Liter Nutzinhalt
in 24 Stunden.**

Dieses Bauknecht-Gerät ist
mit dem Nutzinhalt von 234
Liter, davon 24 Liter im
4-Sterne-Gefrierfach
und dem Stromverbrauch von
nur 0,95 kWh in 24 Stunden,
der absolute Leader im
wichtigen Marktsegment der
Kühlschränke in Schweizer-
Norm von 220 bis 250 Liter
Inhalt, von denen in der
Schweiz pro Jahr über
50 000 verkauft werden.

Der EV 2502 ist zudem

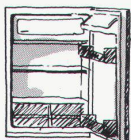
- serienmässig mit verstellbarem Dekorrahmen ausgestattet und kann problemlos mit Holz- oder Kunststoffplatten belegt werden
- voll integrierbar
- mit energieoptimiertem Verdampfer und mit einem energie- und geräuschoptimierten Kompressor ausgestattet

● SINK-Norm
10/6

Fr. 1025.-

Das perfekte Kühlgeräte-Konzept

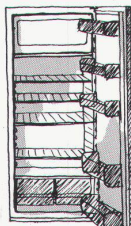
Die lebenswerte
Schweizer Küche.



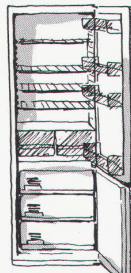
SINK-Norm 6/6
Nutzinhalt 122 Liter



SINK-Norm 7/6
Nutzinhalt 150 Liter



SINK-Norm 10/6
Nutzinhalt 234 Liter



SINK-Norm 12/6
Nutzinhalt 260 Liter



SINK-Norm 14/6
Nutzinhalt 270 Liter

Informations-Gutschein

Senden Sie mir bitte Ihre Unterlagen über WBW

Einbau-Kühlgeräte Tiefkühlgeräte Waschautomaten
 Geschirrspüler Einbauherde und Backöfen

Name _____

Adresse _____

PLZ/Ort _____

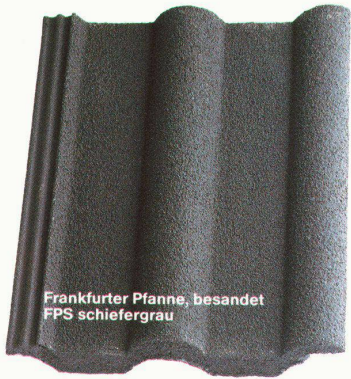
Bauknecht AG, Industriestrasse 36, 5600 Lenzburg

Bauknecht

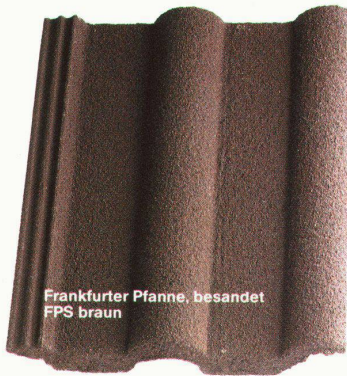
Bauknecht AG 5600 Lenzburg

Braas-Betonziegel

Sofort lieferbar!



Frankfurter Pfanne, besandet
FPS schiefergrau



Frankfurter Pfanne, besandet
FPS braun



Frankfurter Pfanne, besandet
FPS rot



Frankfurter Pfanne, glatt
FP rot



Frankfurter Pfanne, glatt
FP dunkelgrau



Frankfurter Pfanne, glatt
FP braun



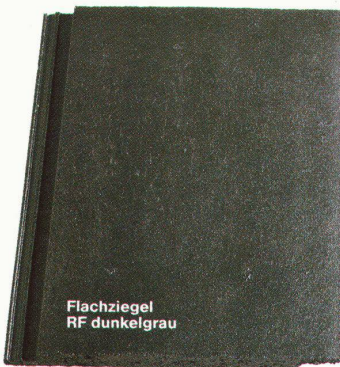
Römer Pfanne, glatt
RöP braun



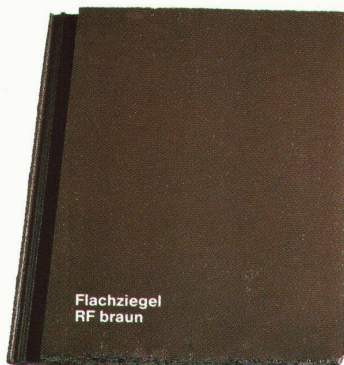
Römer Pfanne, glatt
RöP antik



Römer Pfanne, glatt
RöP rot



Flachziegel
RF dunkelgrau



Flachziegel
RF braun

Verkauf durch:

Zürcher Ziegeleien, Zürich
Telefon 01 / 468 21 11

J. Schmidheiny & Co. AG
Telefon 071 / 22 32 62

Baustoffe AG Chur, Chur
Telefon 081 / 24 46 46

BTR Prêbêton SA, Crissier
Telefon 021 / 34 97 21

Agentur Tessin
S. Merotto, Lugaggia/TI
Telefon 091 / 91 34 32

Keller AG, Ziegeleien
Pfungen
Telefon 052 / 31 10 21

Keller AG, Ziegeleien
Verkaufsbüro Bern
Münchenbuchsee
Telefon 031 / 86 11 68

Verkauf Zentralschweiz
Zürcher Ziegeleien
Verkaufsbüro und Lager
Ziegelei Inwil
Telefon 041 / 89 17 77

Verkaufsstelle der Schweizer
Ziegelindustrie in Aarau
Telefon 064 / 22 15 88

Die Schweizerische Handelszeitung ist eine vielseitige Karriereberaterin.



DENN von nichts kommt nichts, auch heute nicht. Der Weg nach oben ist mit zielstrebigem Aus- und Weiterbildung gepflastert. Die SHZ ist dafür ein unerlässlicher Baustein als wöchentlich, jeden Donnerstag erscheinendes «Wirtschaftsseminar». Zu den Hauptfächern gehören Wirtschaftspolitik, Unternehmungsführung, Anlage-Informationen, Marketing und Werbung sowie exklusive Fachbeilagen. Kein Wunder, ist die SHZ für jetzige und künftige Führungskräfte Pflichtlektüre.

- Ich bestelle die SHZ für 1 Jahr (52 Nummern) Fr. 106.-, Ausland Fr. 118.-
- Lassen Sie mich die SHZ kostenlos und unverbindlich während 2 Monaten kennenlernen.

Gewünschtes bitte ankreuzen. BWB

Name

Vorname

Strasse

PLZ/Ort



Einsenden an Schweizerische Handelszeitung, Postfach, 8027 Zürich.



Um Trittschall wird viel «Tanz» gemacht.

Mit Grund. Denn – Trittschall im Wohn- und Arbeitsbereich ist oft Anlass zu Störungen des Hausfriedens.

Die neuen Trittschalldämmplatten PAVAPOR und PAVAPOR DURO schliessen solche Störungen aus. Als Trockenboden (PAVAPOR DURO) oder als Dämmung unter Zementestrich (PAVAPOR) eingebaut, vermögen sie den Trittschall um das Vierfache zu reduzieren. Beide Plat-

tentypen sind aus Holzfasern hergestellt und wirken dank ihrem porösen Aufbau auch klimaregulierend und energiesparend, weil sie Wärmeabfluss verhindern.

Zur besseren Widerstandsfähigkeit und Beanspruchung der Bodenoberfläche werden PAVAPOR DURO Platten einseitig mit einer Hartplatte verleimt. Die mit Nut und Kamm «verzahnt» ausgebildeten Kanten erlauben ein schnelles und präzi-

ses Zusammenfügen (Verleimen) der Elemente zu einer nahtlosen Fläche, zum sofort begehbaren, behaglichen Boden.

Unter schwimmende Estriche werden mit Vorteil PAVAPOR-Trittschalldämmplatten verlegt, deren spezielles Holzfasergemisch den Platten eine besonders dynamische Steifigkeit und damit eine erhöhte Federwirkung verleihen. Treten Sie dem Trittschall entgegen. Verlangen Sie Muster und Unterlagen.



**Platten
und Systeme
zum Bauen
und Wohnen**

pavapor®

Pavatex AG
Rigistrasse 8
6330 Cham
Tel. 042 / 36 55 68
Telex 862 157 pava ch

K

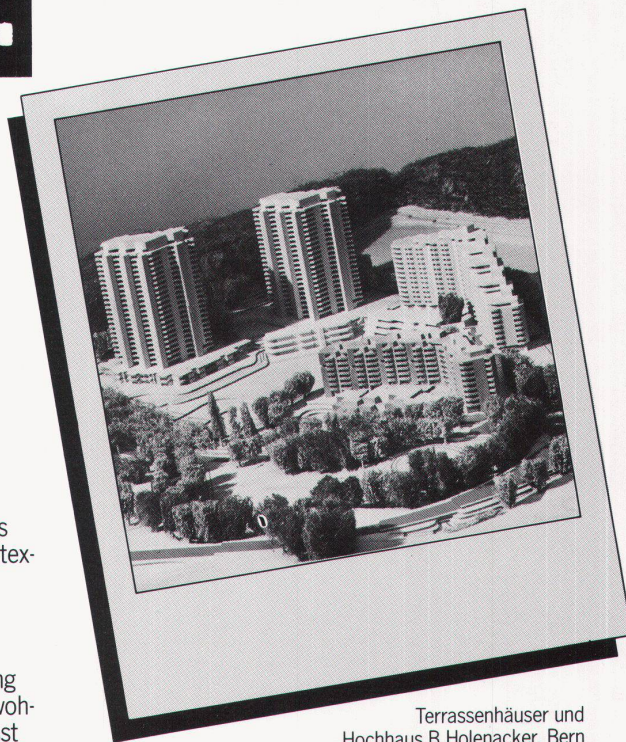
AUCH HIER WAREN DIE VORTEILE DER UNITEX-BODENHEIZUNG HAUSHOCH.

Wer den Grundstein für ein zukunftssicheres Heizsystem legen möchte, der baut auf die Unitex-Bodenheizung. Denn gerade dieses ausgereifte Heizsystem hat seine Zuverlässigkeit und Wirtschaftlichkeit schon lange bewiesen.

Die Unitex-Bodenheizung wird jeder Anforderung gerecht. Nicht nur, wenn es um gesunde und wohlige Wärme geht. Auch in der Raumplanung lässt Ihnen Unitex alle Gestaltungsfreiheiten. Günstige Anlage- und Installationskosten und Energieeinsparung sind selbstverständlich. All das sind Gründe, warum man sich immer wieder für Unitex entscheidet.

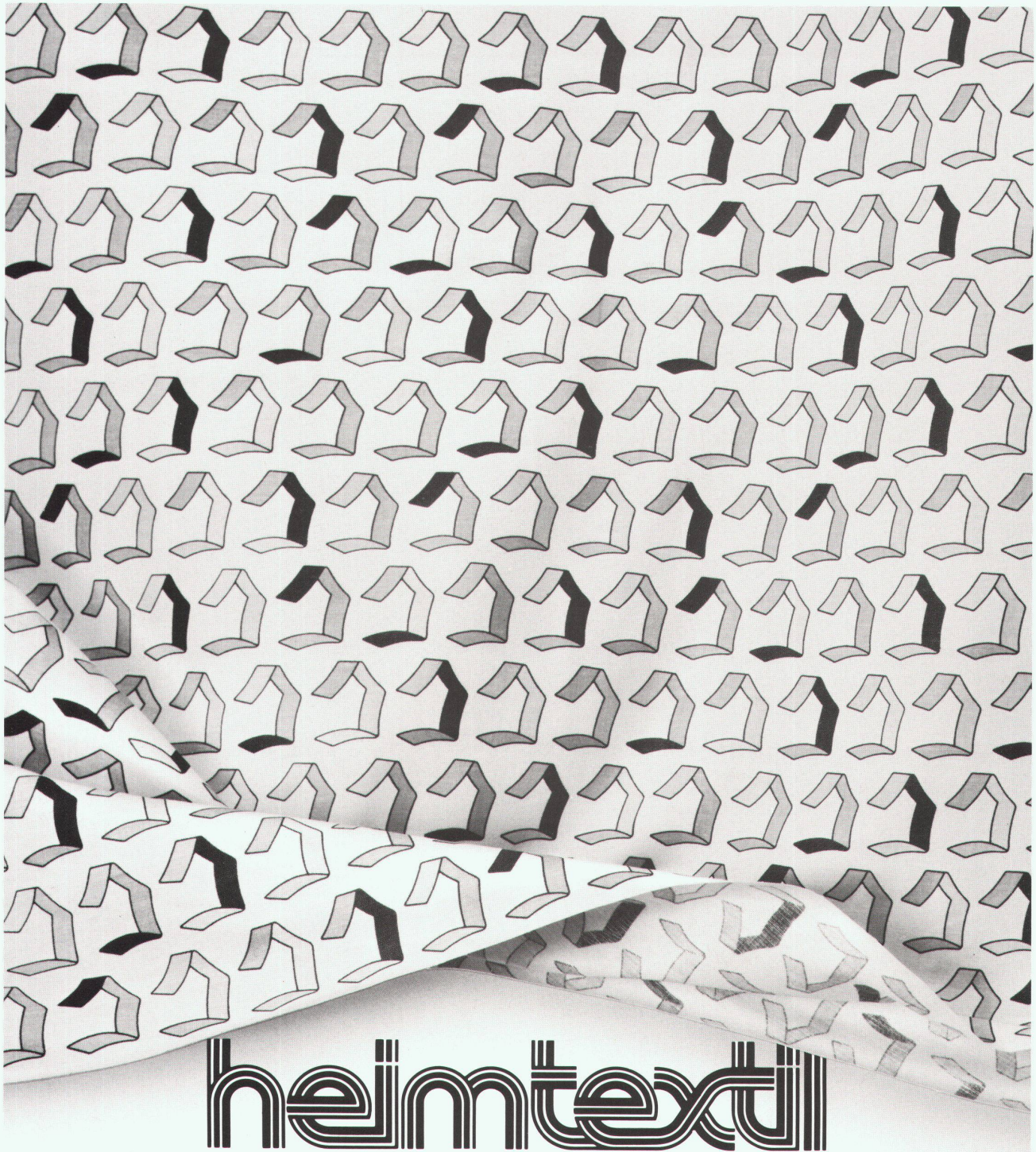
Dürfen wir Ihnen einen Vorschlag machen? Kommen Sie mit uns ins Gespräch. Damit wir Ihnen den Beweis antreten können, dass für Unitex keine Anforderung zu hoch ist. Rufen Sie an oder schreiben Sie uns. Verlangen Sie genaue Unterlagen und den neuen Referenzprospekt über die Unitex-Bodenheizung.

Unitherm AG, Ueberlandstrasse 465, 8051 Zürich
Telefon 01/40 34 34



Terrassenhäuser und
Hochhaus B Holenacker, Bern
Unitex-Bodenheizung: ca. 18450 m²/200 Wohnungen
Unitex-Installationsfirma: U. Roth, Bern
Architektengemeinschaft Holenacker: Ehrenberg
· Kernen · Schwab, Helfer Architekten AG
Lutstorff + Hans, H. + G. Reinhard, U. Strasser.
Ingenieurbüro P. Strahm, Bern

**unitex**[®] Bodenheizung
WÄRMSTENS ZU EMPFEHLEN.



heimtextil

Markt direkt.

Nur eine Heim- und Haustextilienmesse kann Ihnen so viele Hersteller-Kontakte bieten: heimtextil. Für Fachleute, die den direkten Kontakt zum Produzenten suchen. Die entschlossen ordern. Oder

sich umfassend informieren. Auf der international führenden Trendmesse für die textile Wohnkultur von morgen.

Informationen · Reisehilfen · Messekarten:
Natural AG,
Vertretung der Messe Frankfurt,
Schweiz/Liechtenstein
St. Jakobs-Straße 220
CH-4002 Basel
Tel. 061-515151, Telex 62756

Frankfurt 11.1.-14.1.1984

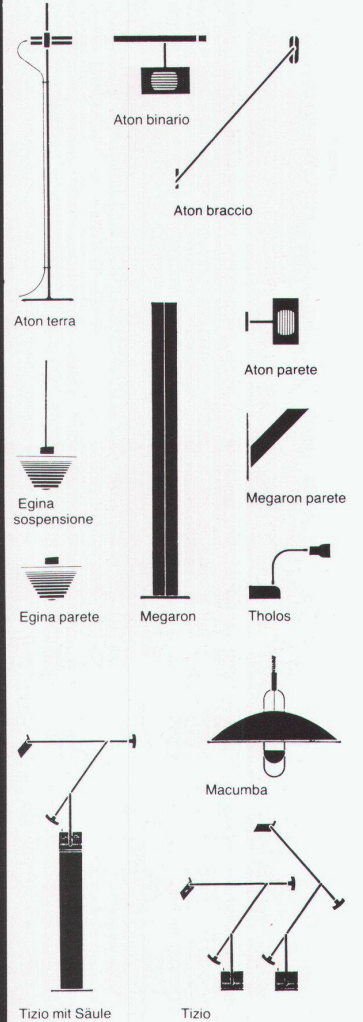




Camera

Design: Ernesto Gismondi

Eine Serie Halogen-Lampen.
Reflektor aus Aluminium
Pressguss.
Farbe: dunkelgrau. Craquelé
lackiert. Lieferbar in
nachstehenden Varianten:
Camera terra 500/1000 W
Camera parete 500/1000 W
Camera braccio 500/1000 W
Halogen-Scheinwerfer-
Gleuhbirne 500 und 1000 Watt,
mit Licht-Regler.



Leuchten, Kunststoffmöbel
und Accessoires

Artemide

Vertretung fuer die Schweiz
C. Arquint

Möbel en gros Vertretungen
Loostrasse 13
6430 SCHWYZ - Tel. 043/21.41.53

AARBERG 3270
ERICH DARDEL - Stadtplatz 38
Tel. 032/82 18 44
ALLSCHWIL/BASEL 4123
GOFFREDO LOERTSCHER AG
INNENARCHITEKTEN
Binningerstr. 152
Tel. 061/39 20 50
BAAR
ATELIER HILFKEKER ZUG + BAAR
Tel. 042/31 56 56
BADEN 5400
FORM + WOHNEN
Rathausgasse 24
Tel. 056/22 76 40
BASEL 4051
AERA AG - Steinenvorstadt 11
Tel. 061/23 88 80
BASEL 4051
HAFTER INTERIEUR -
Elisabethenstr. 42
Tel. 061/23 13 58
BASEL 4010
WOHNBEDARF AG -
Aeschenvorstadt 48
Tel. 061/23 06 50

BERN 3007
FORM + RAUM - Belpstr. 14
Tel. 031/25 69 11
BERN 3011
THEO JAKOB AG
MÖBEL UND INNENARCHITEKTUR
Gerechtigkeitsgasse 23 u. 36
Tel. 031/22 53 51
BIEL 2502
RAUM DESIGN
K.H. NETTHOEVEL -
Obergasse 22
Tel. 032/23 33 93
BURGDORF 3400
WOHNSTUDIO WEBER + CO -
Lorraine 7
Tel. 034/22 54 10 - 035/2 11 97
CHUR 7000
WOHN + DECOR CHUR AG -
Grabenstr. 47
Tel. 081/22 85 54
DERENDINGEN 4552
HANS ZAUGG - Meisenweg
Tel. 065/42 49 66
DIESSENHOFEN 8253
ROESCH MÖBELHANDWERK
Grossholzstr. 6
Tel. 053/7 84 21
FRIBOURG 1700
FORME + CONFORT SA
Place de la Cathedrale
Tel. 037/22 77 07

HORGEN 8810
RALPH HIESTAND
WOHNDESIGN - Seestr. 159
Tel. 01/72 56 552
LANGENTHAL 4900
MAX BOSIGER INNENAUSBAU
Mittelstr. 13
Tel. 063/22 26 22
LAUSANNE-ST. SULPICE 1025
MODULE 7 - Route Cantonale
Tel. 021/34 51 62
BUCHWALDER LINDER
Am Muehlenplatz
Tel. 041/51 25 51
MORGES 1110
BEL DESIGN
COLL. INTERNATIONALES
rue de Couvaloup 20
Tel. 021/721441
MUTTENZ 4132
HERSBERGER AG -
Hauptstr. 89
Tel. 061/61 33 77
MUTTENZ/BASEL 4132
TONI MUELLER WOHNSTYLE
St. Jakobstr. 148
Tel. 061/61 55 50

REIDEN 6260
MEYER LUDI
AG FUER MOEBEL
UND RAUM
Tel. 062/81 22 02
SCHAFFHAUSEN 8200
THEO HAEBERLI AG
Vorstadt 44
Tel. 053/5 73 39
SISSACH 4450
WOHN TIP AG
INNENEINRICHTUNGEN
Gelterkinderstrasse 28
Tel. 061/98 43 01
ST. GALLEN 9000
DOMUS LAMPEN + MOEBEL -
Oberer Graben 26
Tel. 071/22 51 55
TENERO 6598
SCOLLARI & CO
ARREDAMENTI
Tel. 093/67 27 45
THUN 3600
ALINEA WERNER ABT AG
Berntorgasse 16
Tel. 033/22 22 81
WINTERTHUR 8400
KRAEMER
FUER S WOHNEN
Marktgasse 45
Tel. 052/22 24 21/23

ZOFINGEN 4800
UELI FRAUCHIGER DESIGN -
Luzernerstr. 16
Tel. 062/51 44 51
ZUERICH 8001
MOBILANA
Schweizengasse 22
Tel. 211 75 65
ZUERICH 8001
NEUMARKT 17 AG.
Neumarkt 17
Tel. 01/47 59 50 OD 51
ZUERICH 8001
WOHNBEDARF AG
Talstrasse 11
Tel. 01/211 59 30
ZUERICH 8006
ZINGG-LAMPRECHT AG
Am Stampfenbachplatz
Tel. 01/262 36 52
ZUG 6300
OTHMAR ZOLL
INNENARCHITEKTUR GMBH
Unteraltstadt 19
Tel. 042/21 05 43

Selbstredend selbsttragend Vollkernplatte

(Compactplatte)

Eine Platte ganz aus kellco, die keinen zusätzlichen Träger mehr braucht. Sie ist selbsttragend.

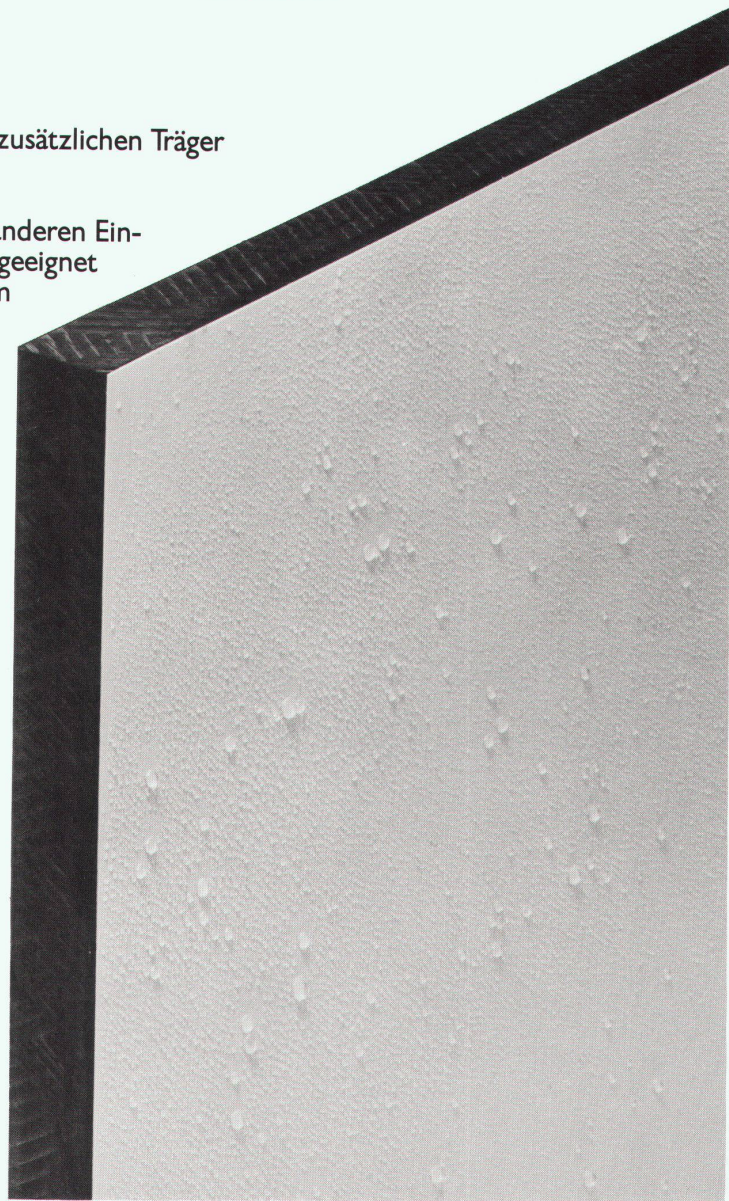
Eine Platte ganz aus kellco, die neben anderen Einsatzgebieten für Nasszellen besonders geeignet ist. Vom öffentlichen Hallenbad bis zum privaten Badezimmer. Sie ist 100% wasserfest.

Und eine Platte ganz aus kellco. Das spricht für sich selbst. Bis zu 20 mm dick, stabil und masshaltig, leicht und sauber zu bohren, zu schneiden und in allen kellco-Farben, -Dekors und -Oberflächen.

Ein kompaktes Angebot.
Die Vollkern-Platte von kellco.

kellco

novopan-keller ag
5313 Klingnau



DIE ORIGINALA

RAIS Design Bent Falk



RAIS 4



Rais 2



RAIS 3



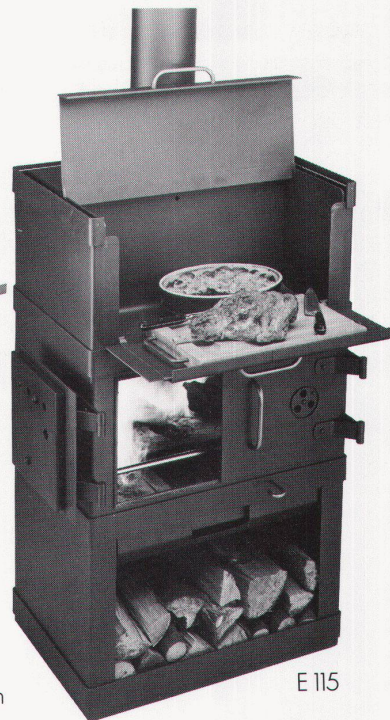
Bent Falk Bent Falk Design Danmark



B 82



D 101



E 115

Bereits 1970 hat der dänische Architekt Bent Falk einen Ofen, der gleichzeitig als Cheminée verwendbar ist, gezeichnet und damit den Cheminée Ofen erfunden. Seit 1977 sind diese Ofen unter der Marke RAIS in der Schweiz erhältlich. Sie sind EMPA-geprüft und von der Vereinigung Kantonalen Feuerversicherungen in Bern offiziell zugelassen. Für ihren ausgezeichneten Wirkungsgrad haben sie 1979 das Gütezeichen der Schweizerischen Vereinigung für Forstwirtschaft erhalten. Um den individuellen Ansprüchen unserer Kunden noch besser entsprechen zu können, haben wir die neuen Modelle von Bent Falk in unser Programm aufgenommen. Wählen Sie jetzt unter 7 verschiedenen Modellen des Designers Bent Falk Ihren Cheminée Ofen aus.

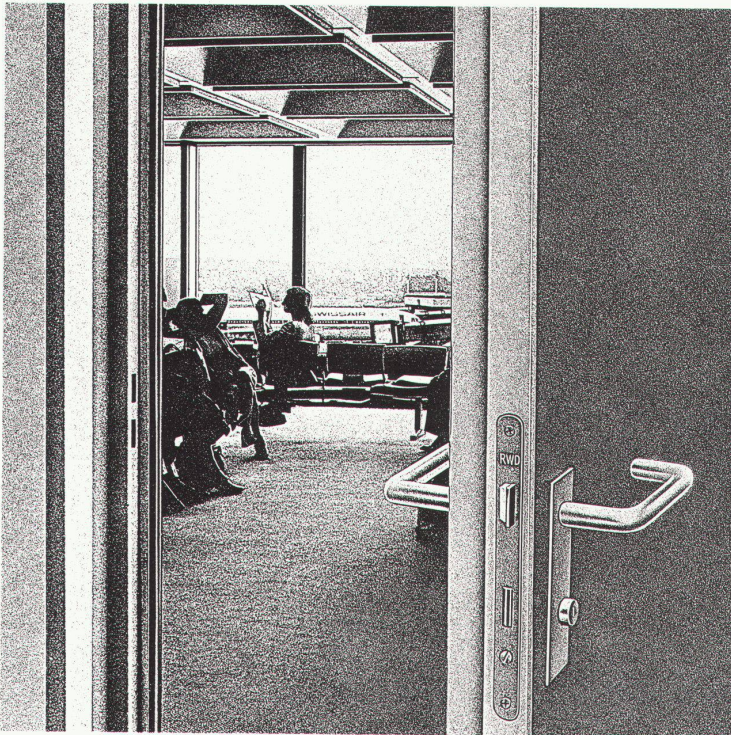
Cheminée Ofen RAIS/BENT FALK – eine heisse Idee!

wohnbedarf Basel

Weitere Informationen verlangen Sie bitte bei
Wohnbedarf AG Basel, Aeschenvorstadt 48, 4010 Basel, Tel. 061/23 06 50

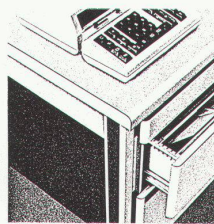
Türen von RWD: Qualität, die man spürt...

RWD



...spürt, wenn man die Türe ins Schloss fallen lässt. Das ist eine massive Türe, genau gearbeitet und sattschliessend. Mit verdichteten Kanten. Schallisolierend und feuerhemmend: verlangen Sie die Unterlagen!

RWD Reppisch-Werke AG, 8953 Dietikon
Telefon 01 740 68 22, Telex 57 289



RWD ist der Name nicht nur für Massivtüren, sondern auch für Trennwände, Büroeinrichtungen, Schulmöbel, Zeichengeräte. Der Name RWD ist eine Garantie.

